



Cm

F2C

4653

# LETTRE

## AUX MARSEILLAIS ;

*Par un de leurs Députés à la Fédération  
Nationale.*

**M**ESSIEURS ET CHERS CONCITOYENS,

Cette brillante jeunesse qui vient se réunir dans le Palais-Royal, comme centre du vaste empire des Français, ces Députés que la Patrie a choisis pour porter ses vœux à la Fédération mémorable qui se prépare, ont été accueillis dans la Capitale par des freres, tous animés des mêmes sentimens, tous zélés

A

partisans de la Constitution : les bons Parisiens se disputent le plaisir de les incorporer dans le sein de leurs familles.

C'est dans le cœur de ce Peuple généreux, embrasé du feu du patriotisme & du plus ardent amour de la liberté, que les habitans des Provinces les plus éloignées, ont trouvé l'amitié la plus tendre & l'asyle le plus sacré.

Cependant quelques malheureux égoïstes, qu'un choix peu réfléchi avoit placé parmi les Députés des diverses Gardes Nationales, ont eu la lâcheté de retourner dans leurs Provinces, avant d'avoir prêté le Serment fédératif pour lequel ils étoient mandés. Nous en avons rencontré dans la route, qui, par des récits infidèles avoient sans doute le dessein d'altérer le zèle qui nous conduisoit à notre mission ; nous les avons jugés, & leur terreur panique n'a pu détourner nos pas, ni ternir un seul instant la pureté de nos intentions.

Gardez-vous de croire, mes chers Concitoyens, les propos allarmans des anciens esclaves du despotisme & des ennemis du repos public. Ils osent semer que l'on trame encore contre notre liberté ; ils disent que l'instant de la fédération la plus solennelle, est réservé à briser la Constitution. Ils disent que 18000 travailleurs, employés à préparer la pompe de ce grand jour, sont les ennemis que l'aristocratie se flatte d'opposer à l'ordre qui doit régner dans cette fête. Ils vous disent qu'un Prince suspect à la Nation, est caché presque sous les murs de Paris, & qu'il n'attend, pour se montrer à la tête d'une faction, que l'instant où la discorde aura



semé ses serpens au milieu des Confédérés. Ils disent enfin, ce qu'on nous a dit si souvent à Marseille, que tous les riches Habitans de Paris fuient dans la Province; que l'argent ne circule plus, que les assignats sont en discrédit, qu'il manquera des vivres, & que le désordre & la confusion caractériseront ce jour que les Français destinent au pacte le plus imposant pour toutes les Nations de l'Univers.

Voilà, mes chers Concitoyens, les récits fabuleux & les faits impossibles qu'on répand dans les Provinces pour surprendre la crédulité des peuples. Mais vous, qui fûtes si long-tems victimes de votre bonne foi; rappelez-vous ce tems où votre courage cédant à des impressions fausses & dangereuses, vit échapper de vos mains ces épées qui avoient conquis votre liberté; votre première fédération fut anéantie par votre crédulité; c'est elle cependant qui fut la baze & l'exemple des forces de la Constitution; c'est vous, qui, les premiers, osâtes secouer le joug du pouvoir arbitraire; mais vous avez repris vos fers, parce que votre ame fut accessible au souffle de la discorde.

Vous avez reconquis votre liberté; vous avez démoli vos bastilles, & vous vous êtes convaincus que votre union étoit désormais la baze de vos forces & de votre bonheur: ne croyez donc plus ces imposteurs anonymes, qui, courant les lieux publics, affectent de conter à l'oreille des nouvelles alarmantes, toujours dénuées de fondement & de vraisemblance, mais auxquelles on ajoute foi trop légèrement, & qu'on répète avec la même inconsequence: écoutez la voix consolante de la vérité,



*Paris 9 Juillet 1790.*

Les braves Parisiens, sentant toute la dignité de la réunion générale fédérative des Gardes-Nationales du Royaume, ont voulu donner à cet acte mémorable la pompe & la magnificence dont il est susceptible. Le Champ de Mars leur a paru le lieu le plus convenable pour rassembler tout à la fois les Députés de toute la France, & six cent mille Spectateurs de cette auguste cérémonie. L'immensité des travaux a exigé un grand nombre de travailleurs. Il falloit préparer un amphitéâtre qui contînt tous ces Spectateurs, une place d'armes où les fédérés pussent être placés; un trône qui réunît le Prince & le Souverain; un arc de triomphe qui servît d'entrée à ce vaste colisée, & enfin, l'Autel de la Patrie, d'une forme proportionnée à tout ce qui doit l'environner, & d'une magnificence digne de la majesté de l'Assemblée. Voilà les préparatifs qu'on avoit projeté. Les ouvriers étoient en grand nombre, mais le mercenaire travaille lentement, ils exigeoient des augmentations considérables dans leur salaire; des gens mal intentionnés, ou soudoyés par les ennemis de la Constitution, s'étoient glissés parmi eux; ils suggéroient l'esprit de révolte; leurs fourdes menées, l'argent qu'ils répandoient, ralentissoient le travail en détournant les travailleurs; mais de telles manœuvres sont bientôt déconvertes. Les Parisiens instruits & craignant le retard qu'elles pouvoient apporter à la Cérémonie de la Fédération, ont fait assembler tous les Districts; six cent mille bras viennent s'offrir pour terminer l'ouvrage.

Quel spectacle pour l'Univers ! Cent mille femmes de tout état , tantôt seules , tantôt mêlées parmi les bras plus forts de leurs maris , de leurs frères & de leurs peres , marchent par pelotons , dans le meilleur ordre ; des tambours , une musique militaire dirigent leur marche ; toutes sont armées de pèles (1) & de pioches , elles volent au Champ de Mars ; & là d'une ardeur incroyable , les plus vigoureuses ouvrent le sein de la terre ; d'autres chargent des brouettes , que les hommes font rouler à des lieux indiqués ; d'autres traînent les tombereaux que des travailleurs ont chargés (2). On voit de tout côté transporter des énormes pièces de bois , destinées aux échaffaudages : tout est dans une activité presque surnaturelle. La petite maîtresse oublie ses vapeurs , & ses bras délicats acquièrent des forces qui lui étoient inconnues. L'Ecclésiastique , l'Avocat , le Marchand , le Soldat , l'Artiste & le Manœuvre , tout cède à l'exemple de ces Héroïnes , & dans quatre jours on voit s'élever un immense & superbe amphithéâtre , capable de contenir la quarante-huitième partie de la Nation. Les Mercenaires mécontents ou séduits ont disparu. C'est Paris tout entier qui opère ; & dès que la nuit paroît , les Vieillards & les Enfants armés de torches , suppléent par le seul travail de leurs débiles mains , aux rayons bienfaisans du Soleil.

(1) Les Aristocrates disoient tout haut *ÇA N'IRA PAS*. Une Dame de Marseille , jeune & jolie , nommée Mad. Pellen , a travaillé avec une pèle , sur laquelle étoient gravés ces mots : *ÇA IRA LA PÊLE AU C.... DES A....*

(2) On les ramenoit en triomphe dans les mêmes tombereaux.

C'est ainsi , mes chers Concitoyens , que les braves Parisiens terrassent les noirs projets de l'aristocratie. Le Roi des Français vient de connoître dans ces travaux , toute la force , toute l'activité , toute la grandeur de son peuple. Il passe les journées entières à repaître ses yeux de ce spectacle imposant ; il encourage par sa présence cette activité merveilleuse , & vingt fois ses mains ont été tentées de s'armer d'une pioche.

Soyez tranquilles sur le sort de vos Députés ; animés par le patriotisme qui les environne , ils ont travaillé pour leur part à ces immenses préparatifs de la Fédération Nationale. Les Destructeurs des Bastilles Marseillaises sont chéris par ceux de la Bastille Parisienne. Mirabeau les reçoit dans son sein , les présente aux Parisiens comme les plus zélés défenseurs de la Constitution , aux extrémités de l'Empire. Eh ! qu'importe , que quelques riches égoïstes fuyent la Capitale , pour avoir une raison spécieuse de nous refuser un asyle dans leur prophane demeure , tandis que le plus grand nombre des Citoyens se fait une jouissance de l'hospitalité qu'il nous donne ; tandis que le bon Parisien partage avec nous le pain , dont il s'est pourvu avec abondance. La circulation des espèces n'est point arrêtée ; toutes les grandes ressources de Paris subsistent ; l'Assemblée Nationale a les yeux continuellement ouverts sur cette immense population. Ce Prince dont on veut interpréter les démarches en faveur de nos ennemis , est encore chez l'étranger , d'où il cherche à se justifier aux yeux de la Nation ; il demande , par des écrits publics , son retour dans sa Patrie & sa réunion à tous les Français. Rien

ne peut plus ébranler l'édifice de la Constitution ; rien ne peut altérer le bonheur des Français.

Nous allons bientôt cimenter, par le serment le plus solennel, notre union intime à tous nos Freres d'armes du Royaume ; un même esprit nous unit déjà à la Constitution ; quel seroit donc l'homme assez malheureux pour penser que la Fédération peut éprouver des entraves ? Quarante mille Français armés viennent, au nom de huit millions de Soldats, jurer le maintien de la Liberté & des Loix, & l'on oseroit publier que l'instant de ce serment, peut être celui de la discorde ! Cette contradiction est trop puérile, pour allarmer un moment les esprits. Gardez-vous donc, ô mes chers Freres d'armes, de croire à l'imposture des méchans. Je vous présente la vérité ; n'écoutez qu'elle. Réunissez-vous dans le même esprit pour le bonheur commun ; & croyez que vos Représentans emploieront tout leur zèle, tout leur patriotisme, pour s'acquitter digne-  
de l'honorable mission que vous leur avez confié.

Par un Soldat de la Députation.



... et de la Commission;

21. The first of these is the fact that the  
 22. of the system is not a simple matter of  
 23. the system is not a simple matter of  
 24. the system is not a simple matter of  
 25. the system is not a simple matter of  
 26. the system is not a simple matter of  
 27. the system is not a simple matter of  
 28. the system is not a simple matter of  
 29. the system is not a simple matter of  
 30. the system is not a simple matter of

... ..

THOMAS J. HENRY, JR., SHERMAN & CO.  
ATTORNEYS AT LAW, NEW YORK